

דיוועס בלאטס ערשיינט  
דייטשער יאָרבוכער  
פאסטא מיטטייל און פאסטא  
און קאסטע  
פיר עסטערייכ-ונגארן  
אונטערנאמ 10 בילדער פאסטא-  
אונטערנאמ 8  
אונטערנאמ 2 בילדער פאסטא-  
פאסטא אונטערנאמ  
אונטערנאמ 11 בילדער פאסטא-  
אונטערנאמ 5 בילדער פאסטא-  
אונטערנאמ 75

# יידישע פעסטער צייטונג

אויף דיוועס צייטונג מאכט  
'עדען טאג'  
פאר עטליכע יאר  
און דער פאסטא-אונטערנאמ  
פאסטא מיט 10 בילדער פאסטא-  
אונטערנאמ 8  
אונטערנאמ 2 בילדער פאסטא-  
פאסטא אונטערנאמ  
אונטערנאמ 11 בילדער פאסטא-  
אונטערנאמ 5 בילדער פאסטא-  
אונטערנאמ 75

Nr. 130. צענטער יאָרהונט פֿעסט, מאָנטאָג יד השון ה'תרל"ט Pest, den 11. November 1878.

### דיא טהראָן-דעדיע

געטען מיטמאן האט דער קאני זאָהל  
דיא עסטערייכישע אלס איך דיא אינאוישע  
דעלענאצאן אין דער בירג אין א פֿען עמפ-  
פאנגען. איך דיא אנשטאכען דער פֿענדעטען  
ביידע דעלענאצאן אומאָרעטע דער קאני  
מיט פֿאלגענדע טהראָן-דעדיע:  
מינע העררען! מיר דער וויכטיגע טהע-  
טיקייט דיא זיא יעמטע אין דער דעלענאצאן בע-  
נאנגען, פֿרייט עס מיך אומאָמקעהר, דאס זיא מיר  
אירע איפֿוויכטיגע טויגע אונד ערנעבענדיגע  
פֿענדעטען. — עס וואָרען דאמאלס זעהר ערנסטע  
פֿערהעלטניסע, אונטער וועלכען דיא דעלע-  
נאצאן זילעטעט אים פֿיריהלע פֿערוואַסערט  
וואָרען, דיא עראַיניגעטע אין דער מדיקא-ווא-  
רען דאמאלס נאך זעהר ערנסט, וויר שטאט-  
דען אן דער שוועלע אינעם קאָנדיעסעס. —  
דער צוועק זינעס קאָנדיעסעס וואָר דען פֿינע-  
דענס פֿערהאנדען אז זיא געשטאלטען, דאס פֿריי-  
לאנד איבער דיא אונדערע אייראפעאישען גראס-  
מאכטע אום אללגעמינען אונד איבער אונזערע  
מאָנארכיע אינסעפּאָנאצאציען קיין גראסע איבער-  
געוויכט האבען. דער אשכּנזישע קריגעס זאל-  
טע אלאז מיט דעם אייראפעאישען גלויב-  
ווייט אונד מיט דען אינטערעסען דער  
עסטערייכ-אונגארישען מאנארכיע אין איינלאנג  
געבראכט ווערדען. דיא דעלענאצאן געווען  
לויטען דאמאלס מינער רענעריגע דיא מיטטעל-  
(דיא 60 מיליאָנען). דורך וועלכע מינער רענע-  
ריגע איך דעם קאָנדיעסעס אונד איך נאך דעם  
קאָנדיעסעס מיט נאכדורף אונד רעפּאָל אייפֿערע-  
טען אונטער. מינער העררען! דורך דען אונ-  
גריעס איז דיא דראַקענדע געפּאָר אינעם גרא-  
סען אייראפעאישען קריגעס פֿערהענדעט וואָר-  
דען, אונד עס געוויכט מיר ציר אייפֿוויכטיגע  
בעפֿריידיגען דאס דעם דעם אונד ערנעבע-  
נען איז. — מינער רענעריגע ווירד נון מיט אל-  
לער שפּרענגע דארום געשטענדען, דאס דער  
בערלינגע פֿירענעס פֿערהאנדען ווערעס אין אַל-  
זינען איינפֿעהרען וויכטיגע פֿערהענדעט ווערדען זאל-  
— צו דען בערלינגע דעם בערלינגע פֿירענעס  
פֿערהאנדען געראט אונד דער פֿינקט דאס דיא  
בענעטען אונד פֿערהאנדען פֿאן באַסניען אונד  
דער הערענאויטע דורך עסטערייכ-אונגארישע  
פֿאָרענאמטען ווערדען. איך האבע דיוועס און  
נאכע איבערנאמטען. — איך בעדייעט ניר דאס  
עס איז אן זינען דעיאָלויזאציען לענדערן  
ניכט מאַנלך וואָר, דאס בענעטען ווערען און  
פֿערהענדעט ווירען דורכפֿעהרען איינעסען  
איז יעמטע איך שפּאן דיא דאָרטיגע רעיאָלויזאָן  
דורך דיא טאפּפֿערקייט מינער באַווינן ארמעע  
בעקעטעט וואָרדען. — זיט דער אייפֿוויכטיגע  
דער אללגעמינען מיליטערישע פֿעלכע איז דיא  
ארמעע דיעמאל צום ערנסטען מאַרגע אן דען  
קאפּפֿע געפּאָנען. — אונד עבען דיוועס איז דער  
אללגעמינען ווער-פֿעלכעס הערפֿאָרענאמטע  
ארמעע האט דיא דיא פֿאכע אונד אונד מיטטען  
אן לענדער דורך ווירען געשטאנדען. מינער הער-  
רען! זיא זינד דיא פֿערהענדעט דעם פֿאלקעס,  
אויס געסען מיטען דיא ארמעע הערפֿאָרענאמ-  
נען איך אונד בערלינגע ווערען דאָרען זיא וואָ  
איך אללע איבער וועלכע מינער רענעריגע אן  
דער פֿעלכע אונד עסטערייכע ווערען דער ווער-  
קראַפט מיט איינזיכט אונטערשטעטע האבען. —

יעמטע זינד באַסניען איך דיא הערענאָוואַני פֿאן  
דען רעיאָלויזאָציערען בעפֿרייט זאמיט איז עס  
מיר נון איך מאַנלך, דיא רוקבערענע אינעם בע-  
דייערען טהראָן דער בענעטענעס ארמעע  
אונד אונדען. — מינער רענעריגע ווירד נון ערנסט-  
ליך דאָרן שפּרענגען, דאס דיא נאכע לאכט דע-  
זער בענעטענעס קאָסטען ניכט לאנגע אינזערע  
מאָנארכיע בערדורקע אונד דאס נון באַרדיגט דיא  
פֿערהאנדענע קאָסטען פֿאן דער באַסנישען אונד  
הערענאָוואַנישען בעפֿאָרענע זעלבסט בעשפּרייט-  
טען ווערדען. — וויר האַפּען, דאס איז דיוועס  
אונטערנעמטען געלינגען ווערדען, דא וויר מיט  
דען איבערנען אייראפעאישען מעכטען אן פֿירע-  
ליכער בענעטענען שטענדען. מינער העררען!  
עס זינד שווערע אפּפֿער וועלכע פֿאן אינגען פֿער-  
לאנגט ווערדען, אונד וויכטיגע פֿערהענדעט אים  
אָרענען, וועלכע וויר ניכט פֿערהאנדערען קאני-  
טען זינד אונד מיט וויכטיגע פֿערהאנדענען אן  
איז געשטענען אונד האַפּען אבער, דאס מינער  
פֿאלקער דיא וויכטיקייט איך דיא נאכע דיוועס  
עראַיניגעטען אינזערען אונד אירע בענעטענען  
מיט דעם בענעטענען מינער רענעריגע פֿער-  
איינבאָרען ווערדען, דאמיט אינזערען וועלכעס  
וויר ציר ערהאלטען דעם פֿירענעס אונטערנאָמ-  
טען האבען אינעם גלויבליכען ענדע צוגעפֿיהרט  
ווערדען. — אן דיוועס מינער ערנסטען האַפּענען  
וויכטיג איך אירע ארבייטען אינעם גלויבליכען  
ערהאלטען אונד היינט זיא איך דאס הערענאָוואַני  
וועלכעטען.

איז דיוועס טהראָן-דעדיע אונזערע קא-  
ניט איז נון פֿאלגענדעס צו ענטווערען: (1) איז  
הינד דער פֿעסטע ענטווערען איינזערען דאס  
בענעטענען ווערען דער בענעטענעס פֿאלקעס אונ-  
טער אללען איינזערען צו ענדע צו פֿירענען.  
(דאס פּאָנען זיך איינזערען בערלינגען וועלכע נאך  
איינפֿער פֿאן דער רוקבערענע דער נאכע אונ-  
טער שפּרענגען.) (2) ווירד אונד אן דיוועס  
טהראָן-דעדיע דייטשע געזאגט דאס ביים קאָנדיעס  
דיא בעדייערע פֿערהאנדען פֿערהאנדען אייראפעאישען  
קריגעס איינזערען וואָר. — דאס נאך יעמטע  
ניכט אללע געפּאָרען געשטאנדען זינד וויר  
דער בערלינגע פֿערהאנדען נאך ניכט וויכטיגע  
איז, אונד זיך נאך דער דורכפֿעהרען הינדער-  
ניכט ענטווערען דעם אונד אונד אונזערע מאַג-  
ארכיע אלל אירע מאכט אונזערען ווירד, דא-  
מיט דער בערלינגע פֿערהאנדען אן אלל ווירען  
איינזערען ציר איינפֿעהרען געלאנגען. (דאס  
פּאָנען זיך פֿולאנד ערענען וועלכעס נאך איינפֿער  
ניכט דיא דורכפֿעהרען דעם בערלינגע פֿערהאנד-  
נעס אן אונדען נעמטען. — דאס פּאָנען דאָרן אן  
רוכטע איך דען ענד-פּאָנען אונזערע מאַג-  
ארכיע דאָרן באַסניען ווערדען דאס דיא קא-  
טען דיוועס פֿאלקעס אונזערע פֿערהאנדען ניכט  
וואַרען. — (3) איז ווערען איינע היינט-ענטווער-  
דינג פֿיר דען באַסניען אונד דאס אונזערע  
מאָנארכיע דען רוקבערענע קריגע ניכט פֿער-  
הינדערען קאָסטען אונד דאס דער קאני זעלבסט  
דיא פֿאלקעס דער איבערנען אייראפעאישען  
גראסמאכטע ציר בענעטענע דער פֿערהאנדען  
פֿערהאנדען איבערנאמטען. — עס וואָר אלאז דער  
פֿערהאנדען וועלכע דעם קאָנדיעס. —

אן דער אונטערנאָמ, וועלכע דער פֿערה-  
דעט דער אינאוישען דעלענאצאן (הערד אונד  
פֿאן עס און וויר) אונד קאני רוקבערענע איז

פֿאלגענדער בענעטענעס ווערענען זאמיט ענט-  
האלטען: מיט שטאלן האט אונד דיא יעמטע  
טאפּפֿערע האלטען אונזערע ארמעע ערפֿולט.  
מיט פֿירדע האבען וויר פֿערהאנדען, דאס אירע  
איינזערען אונד בענעטענען זיך אלס איינזער-  
ענעס ערענען האבען, דיא פֿערהאנדען וויר  
דיא האַפּענען אונד איבערנען. דאס וויר אונד  
יערעס ערנסטען קריגע ווערען ענטווערענען  
קאָנען. דענאך איז עס יעמטע אונזערע פֿעלכעס  
אונד איבער דיא פֿאלקעס אונזערע רענעריגע  
געמינע קענטענעס צו פֿערהאנדען, דאמיט וויר  
קלאָר ווערען צו וועלכעס צוועק וויר דיא אפּפֿער  
בעוועלענען.

עס פֿלעסע וויר אונד אונטערנאָמ זאמיט דער  
פֿערהענדעט דער אינאוישען דעלענאצאן פֿאן  
נענדעס: וויר ווערדען אן אונזערען פֿערהאנדע-  
נען אן דער דעלענאצאן בעמחט וויר דיא געלד-  
פֿארדערענען מיט דען מיטטען אונזערעס לאַג-  
דעס אן איינזענען צו ברענגען. — וויר ווערדען  
דען ערפּאָל אונזערעס אייפֿוויכטיגען בעמחטעס  
ביא הילדפֿארלער אונטערשטעטען איינזער-  
מאכטעטע אום אז זיכערע, אלס עס אונזערע  
פֿעסטע איבערנען איז, דאס איינזערע מאַינע-  
טען דער יעדע שטינדע ווירען לעבנעס דעם  
וואַרען אונד דעם בענעטען וויר פֿאלקער אַם-  
פֿערהאנדען דער וויר פֿאלקער גלויבליכע אונד איינ-  
זענען וויר, וויר פֿאלקער וועלכע ווען דיא  
איך נאך אירעם שטאמטע אונד מאכטען אן  
אירע איבערנען געשטענען זינד, דאך איז-  
ניט אונד איינזערענען זינד זיא אן דעם וויר-  
טען וואַרען אירע העררען: נאכע שטעט  
אונד ערהאלטען איינזערע מאַינעטען.

פֿיר מאַנען אבער ערנעטען פּאן איינע  
בעדייערע דער דעם גראסען אונד דאס אן  
דער דעלענאצאן-ווערען.

### דעדיע דעם לאַרד בענאָאָנספֿעלד

געטען דיא איך דער געלעסע מיטטען-  
פֿערהענדעט לאַרד בענאָאָנספֿעלד, איינע דעדיע  
געראטען, וועלכע בענעטענען אן בענען איך  
דיא דורכפֿעהרען דעם בערלינגע פֿערהאנדען  
פֿאן דאמאלס וויכטיקייט איז, דיוועס דעדיע  
לויטע אונטערנאָמ פֿאלגענדעס: דיא ענ-  
לישע רענעריגע אונד ענטווערענען, דיא דורכ-  
פֿעהרען דעם בערלינגע פֿערהאנדען ביז איך דען  
לעטענען בושטאכען צו פֿערהאנדען, זאללע  
אירענע איינע מאכט דיוועס פֿערהאנדען ניכט גע-  
ניט אונד שטענען איינזערען וואַללען, דאן  
וויר ענלאנד צו דען וואַפּען גייפֿען, אונד דען  
פֿערהאנדען מיט אללען מיטטען איינזערעס צו ער-  
האלטען, דיא לאנג איז דאָרען נאך איינפֿער  
איינע ערנסטע אבער ענלאנד פֿירטעטע דיא גע-  
פּאָרע טען קיינע מאכט דאָרן זיך דער דורכ-  
פֿעהרען דיוועס פֿערהאנדען ענטווערענען.

אן בענען איך דען קיינע מיט אפּהאנדע-  
טען וואַרען אונד בענאָאָנספֿעלד פֿאלגענדעס:  
דיא נאכע ווערדען מאַכענען צום קריגע גע-  
נען אפּהאנדעטען זינד בעדייטע פֿאַרענאָמטען  
וואַרען, ווען וויר נון דעם העררען פֿאַר אפּהא-  
ניטען צינגען ווערדען, דאס פּאן ענלאנד ניכט  
הינדערען דאָרן ווערדען וויר דאן אונד מיט  
אייבערנען העררען אן אונד פֿערהען האבען.  
רוכטען אללען דאָרען ניכט אן אונד דיא אפּפֿער-  
העררען אונד אונד איינזערע וועלכע האבען.

ציען; דעם ארמעניער, בילארען און ווען שטעלעט יעדן דער סולטאן פרייא, וך זעלבסט איינען אפציערס-ארען צו וועהלען, דיעזע קאנ-טען דאזער אויף איינפאלען וואונט אז-נליך דען ראנג איינעם הויפטמאנעס מאירס-נע-נעראלס אדער נאר פערזענליכע מערס ערהאל-טען, ווי דען זיניערע צו ערפארען; וועלכע וואונט דער ווע ארמעניער, אונט שיינט דאס עס איינפאלד זענאטס האבען ווירד: "איערע מאיע-טעט! און ווינען, דאס מאן מיך אים דערלאנד-וועהר ענטלאסטע!"

(נאכדעם ווען דעם רייכע-טאנס שראנדאלס) הער בלאזיאם ארבען האט אים רייכסטאנע אינטער אנדערס-נע-זאנט: ער קאן עס אויסוועלן, דאס דער "שיע-לענדע" רעדאקטער דעם און קלוינערע-ע-שיענערען "מאדרא פאלא" פאן דער רעגירע-נעלדער ערהאלטען אים ביא דען וואהלען דא בעשטעבונען פארזענעמען, נון ערשינען אים "מאדרא פאלא" פאלגענדע טרעקענדיג דעם הערן ניקאלעס פאפא, רעדאקטער דעם רעגירע-טען בלאסטעם "הערר ארבעט ערקלערטע און אפגעטליכער רייכסטאנס וועגנען דאס פאן דער רעגירענע געלד-ווענדיגען און לאדסלויס טיפא און טאנא איינעמראפפען אונט צוויי 2000 גילדען פון יעדען וואהל-בעזיגער, אונט דאס דער "שיע-לענדע" העלד דעם "מאדרא פאלא" דיעזע נעל-דער ערשטליכע האבע, דא און רעדאקטע-דעם "מאדרא פאלא" בין אונט רעקליבערונגען און פאן ערשטען אונט יענע ערקלערונג נון אויף מיך פאללען, און פארדערע דאזער הערן ארבען אויף, עס צו בעווייזען ווי אונט און ווען און וועהרענד האבע פאר דען וואהלען נעל-דער ערשטליכע האבע! דאס זאלטע אונט און זאלכער בעווייז נישט געלינגען אז ערקלערע און הערן ארבען אלס "ניכטמיינענען פערזענלעך" דער ניכט ווירדיג אונט אים איינראפפען פאר-טענעט איינע זעמן איינעמראפען! נון הער-ארבען דען מאן שאן פאר און עהרענ-עריכט שטעלען וואללען ערקלערטע בעווייזען און דער וועגנען פאם "שען נאיעמבער, דאס דיעזע ניכט נאטורע וויא נאכדעם ווען איינע אונטער הונד דא פארלענגען איינעם נאמענס-פערזענליכעס רעגירענען, דא זאלכע ערקלערע צו ערשטוועגן צווייטע ערהאלטען, בעשטעבונען וויל, זאלטע אונט דעם געלינגען, דאן וועדע נאטורלע דער שקאנדאל נענען דא רעגירענע ערשט נעכט-בע-נינגען, געלינגען עס אונט ניכט! אז קאן מאן און ווענען עהרענ-בעלעדיגע דענאד נישט אונטראפ-דא קוין דעפישטער פיר איינע איינעמראפע-טלאנט וועדען קאנען דא ער אים פארלאסטען נעטהאן! דיענענען ניכטס האכסטענס איינען צוויי-טלאנט ניכט אונט און רייכערליכעס ארבעטלעך! (האדשי לאיא - וויירד בע-)

(נאדעם) זינע מאיעסטע האט זינען געווען אל-אויסמאנען הערן פאן בעל, נאך באם-ניען געווענעט אים וך פאן דעם צושטאנדע דער ארמעניער, דא געוועסט בערייכט צו פערשא-פען, געווענאל בעק אינטערזוכטע דא פערשיע-דענען שפיטלעך אונט קאם אויך און דאס ציט-מער און וועלכע דער שווער-פערזענליכע הארשי לאיא, הער פאן בעק שפארד דיע-זען פרוהער בערוהסטען פיהרער דער איינשטע-דישען און סעראיעווא מיט פאלגענדען ווארטען און: "איד בין פאן זינער מאיעסטע דעם קאזער פאנען אונט בערייכעט אונט ארדען, וך צו פראנען און דא דער קוינע "נאדע" ערביסטען וועלכע! - הארשי לאיא וואו יעדן הונד דיע-זען איינער-טעטען בענד אונט דא הערעליכען הארטע דעם הערן פאן בעק אז וועהר איבער-דאשט אונט ערדלעכען דאס ער קוין ווארט צו אנטווארט הערפארביינען קאנטע, הערר פאן בעק וועדערהאלטע דא פראנען דא הארשי לאיא בעלען שטימען וועהרענד שטימען פאן טרענען אים זינען איינען פאלסטען הער פאן בעק פערלעיסען נון דאס צימער, דא אין געווענאל צווייטעבליבען וואו פראנעט דיעזער דען הארשי לאיא ווארט ער דעם דעם געווענאל-אויסמאנען דעם קאזער ניכט געאנטימאטע האבען יענעט ערשט פערמאכטע הארשי לאיא איינע ווארטע צו שפיענען, אונטעס ער זאגט: "און וואו דאמאנט צו וועהר טרעפפען; יענעט קאנ-טע איד אונט שאן אנטווארטען." - הער פאן בעק, דער פאן דיעזער איינעמראפען פערשטענדיגט ווארדעט קענעט צוויק אים קראקענע צימער דעם הארשי לאיא אונט וועדערהאלטע זינע פיר-הערע פראנען וואו הארשי לאיא אונט ערבייכטע מיך דא אללערהאכסטע נאדע זינען מאיעסטע דעם קאזערס פראנען ווארט פיר טוהר פיר מינע פרייא אונט פיר מינע וויירדעט "הער פאן בעק פראנען זינען וואס וועדעט דא אונט מאכען זינען נון מאיעסטע דער בענאדונט אונט דער דא פרייזעט שניקטע" - הארשי לאיא ערווערעטען: "און וועדע צוים-קעהרען און דא ערווערען צו מינען פרייזעט אונט איינע זאגען, דאס דא גייט עסטער-רייכ-אונטראפ-טען סאלדאטען אונט הערדען וועדע ניטע ערלע-מען שען זינען אונטער אהנען אונט, דאס וויי און אונטערזעט אונטערען געוונען אלס וויי דען עסטער-רייכ-אונטראפ-טען ארמענען וועדעטאנד לייכטעמען!" - דיעזע ווארטע מאכטען אויף דען געווענאל-אויסמאנען איינע מעפען איינערליך, עס אינטערזעט דען און קוינעס צווייטעל, דאס הארשי לאיא דא אללערהאכסטע בענאדונט ערהאלטען ווירד!

(דא מארטיני - נענדיג) וויא אללעגערליך ווירד דא פערשידענע ארבעטלעך-טע נעמינען און דיעזעס יאהר וועדע מאיעסטע

דא זאגענאנטען מארטיני-נענדיג איבעררייכען, דא דעפאטאציען וועלכע מיט דער איבעררייכען דער מארטיני-נענדיג בעטרוט אונט ווירד פאן זינען מאיעסטע אס 11-טען דיעזעס עמפלאנען ווערען -

(ס ער איינע ווא - אבנע שניט-ט ען) דא "ניע פרייע פיעסטע" ערהאלט אים סעראיעווא פאם 1-טען דיעזעס פאלגענדע דעפע-שע: זייט צוויי טאגען זאלטע דער קוינע פאסט און הונד דאס אויסטערענע מעהרענען שטימעט אונט יעדע פערזענליכע צווישען איינערער שפארט אונט בראד אינמאלד, סעראיעווא אונט נענע-ווענעט פאן אללער וועלט פארמליך איינעשניט-טען!" - (דא פראנע אונט נון: און איינע סאלדאטען און פאלגע דיעזעס אימטמאנעס און סעראיעווא ניכט הענערן מיסטען!)

(וויא אונט דער ניקלעווע) ביא דער אס 15-יני 1878 שטאטטערהאכסטען ציעהנע דער אפיער-לאזע פיעל דער הייטערעפער פאן 20000 גילדען אויף דאס לאז 40064 מערקווירדיגער ווייזע האט זיך ביהער נעמאנר געמערעט דער דאס נעלד ערהאלען זאלטע. - קוינער ווייט, וועד דער ניקלעווע צווייטע וואו, אונט דא דיעזע ווען און בעפרינע, דאס לאז דירפער דא פיעלליכע און אר-נענד איינעם זאלטען שטרופען בעפרינען, וויא אויף דעם לאנדע איינער דעם פאלקע זאלכע לאזע הייפן איינעוואהרט ווערען.

**נעשעפט סכעריכט**

עסטער פרייזע

ווייזען פער פיהר-יאהר 875-882 גילד.

קוקורין נאכטע פער טאג ווייזע 1870-4.95 - 5 גילד.

האסער פער פיהר-יאהר 8.90 - 5.95 גילד.

פערסטער שלא כעספיער-מאדקט, ביא דעם אס 7-טען דער און פערסט אונטערהאלטענע וואגע-מאדקטע ווארדען 1950 שווען ניאס-אונט 3080 קליינ-שיע צו מאדקטע נעכאנט, שיעפאן ווארדען ערשטעס: 63 שטיק שטייער, פער שטיק פאן 85 - 140 גילדען, 393 אסטען און סאאר פאן 150 - 295 גילד, 1074 טועס און סאאר פאן 180 - 280 גילד, 28 מעלק-קווע דאס שטיק פאן 83-170 גילד, 292 שטיק בוספעל דאס סאאר צו 150-210 גילד, 119 שטיק קעלכער דאס שטיק פאן 15 גילד, 3380 שטיק שאפע דאס סאאר 13 - 18 גילד, 85 שטיק פער 100 קוואל: אסטען פלייש 48 - 54 גילדען קוואל פלייש 47 - 53 גילד, קאלב-פלייש 80-100 גילדען בוספעל פלייש 46-50 גילד.

לאסטע-ציעהנע פאם 6-טען נאיעמבער 1878.

47	63	11	8	29
72	21	43	32	84
83	78	33	31	81

פרא:

פראנען-אויסציעהנע רעדאקטע: מאר ברין רייט

**קורט-טאבעללע פאם 7: אוועטבער**

קא	לאזע	קא	נעלד-קורט
16 25	וואלענדיק לאזע צו 20 גילדען	100	וואלענדיק לאזע
34 25	פער נעמלס 40	5.50	וואלענדיק לאזע
19 50	פאסטווייזע 20		וואלענדיק לאזע
117 75	פרייזע 100	9.38	וואלענדיק לאזע
61	דעשט 50	9.38	וואלענדיק לאזע
22 50	וואלענדיק 20	57.90	וואלענדיק לאזע
27 50	ווייזענדיק 20	11.57	וואלענדיק לאזע
79 20	אונטראפ-טען פאן 100 גילד	1.15	וואלענדיק לאזע
79	דעשט צו 50 גילדען		וואלענדיק לאזע
87 75	ווייזען לאזע		וואלענדיק לאזע

**ווערטה-פאפיער**

74 50	אונטראפ-טען פאן 100 גילדען	337	וואלענדיק לאזע
74 75	פערסטענדיק פאן 100 גילדען	338	וואלענדיק לאזע
73 80	ווייזענדיק פאן 100 גילדען	106	וואלענדיק לאזע
82 50	וואלענדיק פאן 100 גילדען	112	וואלענדיק לאזע
79 50	וואלענדיק פאן 100 גילדען	141	וואלענדיק לאזע
92 25	וואלענדיק פאן 100 גילדען	140	וואלענדיק לאזע
81	וואלענדיק פאן 100 גילדען	24.50	וואלענדיק לאזע
92 25	וואלענדיק פאן 100 גילדען	19.75	וואלענדיק לאזע
81	וואלענדיק פאן 100 גילדען	160	וואלענדיק לאזע
92 25	וואלענדיק פאן 100 גילדען	28.41	וואלענדיק לאזע
92 25	וואלענדיק פאן 100 גילדען	93	וואלענדיק לאזע
82 25	וואלענדיק פאן 100 גילדען	19	וואלענדיק לאזע
82 25	וואלענדיק פאן 100 גילדען	14	וואלענדיק לאזע
82 25	וואלענדיק פאן 100 גילדען	14.75	וואלענדיק לאזע
82 25	וואלענדיק פאן 100 גילדען	27.50	וואלענדיק לאזע
82 25	וואלענדיק פאן 100 גילדען	27.50	וואלענדיק לאזע
82 25	וואלענדיק פאן 100 גילדען	14	וואלענדיק לאזע
82 25	וואלענדיק פאן 100 גילדען	38.50	וואלענדיק לאזע

**פראנעט-טאבעללע**

קא	פרייזע	קא	פרייזע
74	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	74	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
75	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	75	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
76	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	76	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
77	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	77	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
78	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	78	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
79	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	79	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
80	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	80	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
74	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	74	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
75	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	75	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
76	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	76	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
77	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	77	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
78	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	78	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
79	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	79	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
80	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	80	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
74	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	74	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
75	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	75	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
76	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	76	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
77	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	77	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
78	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	78	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
79	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	79	וואלענדיק פאן 100 קוואלען
80	וואלענדיק פאן 100 קוואלען	80	וואלענדיק פאן 100 קוואלען

ויוזע ציר הערשראפט געלאנגען ווערען, ווייל זיא דורך דאס באטראקטשען סלאווען איינע צו- וואכט ערעהלטען! אללין עכען דעזעס זיעל וואלשע יא גראד אנהאט דורך זיינע בעזעס- צונגס-פאליטיק געוויס נישט שרדיקען, ער וויל דאך דאס דייטשען אונטארן און איבערער טאנאריכע ניכט פערדערנען, אים דען סלאווען אונט שטענען ציר הערשראפט צו פערעהלען. אנהאט אונט האהענווארט ערשיינען אים אלזא וויא טאן אונט נאכט! דעזען בידען קאנען אינ- טאגליך גלייבטיג מיטשטער זיין! איבערעס טריבשט אייך דעם געביטע דער פאליטיק אפט דאס אינארהיטליכעס איין, גאללענע-אלט ווערדען וויר אייך נאך דעזער היטען און קר- עכטעט ציט דער עכט אינטערעסס א- טעס צו מעלדען האבען!

קונדע בונד געגען דען איי- געגען דער פארטען (ה) דער הערעכט נאחט בעקאנטליך און עסטערדיק זיט יאדערן פאסט איינע וואך האפע שטעללונג איין וויא אין אינ- נאך דער פארשארבעט דאזען דעאק, ער וואר פארעך דער רעגירונגס-פארטייא עסטען ווארט האנענאכטע ווארדע, אין לעטשטערע ציט צערפאלע דערעזעלע יעדאך מיט דער גאנצען פארטייא, ווייל ער דאס פאליטיק דעם גראפע אנהאטש שאונטסלאז בעקעמפטע דאס איד בע- זעטיגט באטיגעט פערדאמטען. הער הערעכט האט נון ווינע פירער-ראלע געענליך איינע- ביט, אבער איינע נאך גראטער געדעלאנע אויט עס דער הערן הערעכט דאס ווין איינער וואהלבעציק גענען איהן זיך איינשפארן, וויא געמליך דעם שלוקעני (אין פארטען), דעם אהרל- בעציקער דעם הערן הערעכט, פאם 7 דעזען טעלעגראפירט ווירד, וואבען דא דארטיגע וועה- לער איינען בעשלוס געפאסט, ווארין איינע- שפראכען ווארדע דאס דאס בעזעטיגט באטיגעט זאיינאל וואר פאליטישען געדעוויגט אלס ווענען דער פערעכטעניג דער הערעכט-פארטע- ניכטע נאך דעם אריינעט איבערניגט נאטהיג וואר ווער הער הערעכט שטעהט אלזא אים גענעוואפע אייך צו דעם איינען וועהלערן!

הב! הב! געבט געבט געבט גע- בעט געלדר) דעזער הויך געהט פאן דעם געמיינאמען קרעניג מיטשטער גראף בולאט אייס, אהנע קרעניג אייך דאס גאנצען קאסטען דער בעזעטיגט באטיגעט פארדערט דער גע- מיינאמען קרעניג-מיטשטער נאך עקסטרד דען בעטראג פאן 5,600,000 ציר פערעכטעניג דער זאגענאנטען וועהרל-געווערע, דאס קונד ביזשט בלאס איינען נאמען צו האבען! פירער-פארער-

טע מאן פילע מיליאנען ציר בעשאפט דער איכאזאוסקאנאנען וועהרערען מאן נומעקאר איינע נייע געלד-פארדערונג מאכט, אים דאס וועהרל- געווערע צו פערעכטעניגן עס פארט זיך: אב דען דאס ניכט-פערעכטעניג וועהרל-געווער- הע דען הערן באטראקטען ניכט געשטעקט הא- בען? איינעס אזוי דער געמיינאמען קרעניג- מיטשטער שאונטסלאז גענען דאס טאשען דער שטייער-צאלער, ער פערלאנגט געמליך אביע סומע ניכט איינמאל, זאגערן בעניגט זיך דערעזעלע אמיט ווען פירט עכטעט יאדער צו דעזעס צויעקע בלאס דער בעטראג פאן 1,812,000 גילדען איינס קרעניג-בארשעט אייגענשעללט ווירד! — מערקוירדיג איז עס, דאס וועהרערען מאן דער וועלט גלייבטן באבען מאכט, דאס דורך דאס בעזעטיגט באטיגעט אונט דער- צענאמיט פיר איינערען מאנאטישע מילעטשענס דער פירערע ציעמליך געווערע זיא טריטע מאן פארט אונט פארט מיט נייען פארדערונגען אייך, אים דאס קרעניג-וועהרערע צו פערעכטעניג ווא- הן וואל דאס פירערן!

הארט פארונד דער געהעסיג- קייט צווישען ענגלאנד אונט פאנאמיס (אן) אין פארזייער בלאטט בעזעטיגט ערעכער פארענעט: אים יאד- רע 1876 ווארדע בעקאנטליך דאס קאנען פאן ענגלאנד ציר קאנענען פאן איינערעזען, דער פירט פאן אפנהאטש ווארדע איינע- לאדען ווערע פערעכטעניג-ביי-וועהרערע, דיע- זער ווען יעדאך דאס איינלאדען זיך, דא ער דאס ערעהבענע דער ענגלישען קאנען ציר קא- זען פאן איינען פיר ווענען איינען שטאט אלס געפערליך בעטראכטעט, עס ווארדען איהם זיטענס ענגלאנדס אייגענשענס-געלערע צו- געווערע, דא אייך ווין פארענעט זאלטע אים דער ענגלישע שטאט-אוסגעבענע, דאך דער פירט פאן אפנהאטש ווארדע אייך פאן דעזען ניכט וויסען ענגלאנד וואלשע איהם זאדאן נארהאטערען, דאס ווין ווארן דען אפנהא- טשענישען טראדע געהאלטען זאלט — אבער אייך דעם קאנעט דען ענגלאנד פיר ענגלאנד ניכט געווינען, זיך קאס עס, דאס דאס געהענעקייט צווישען ענגלאנד אונט אפנהאטש ווארדען איי- טער געווינען בא-אראפער געווארן זא דאס איין קרעניג קייט טעהר פערמירליך זיך ווירד! — (נייע רוסישע ארמען ע-א-ב- טהיילונגען נאך רומעניען.) אים בראד ווירד פאם 7 דעזעס טעלעגראפירט, דאס מאן געווערע זא פילע רוסישע ארמע- אכטהיילונגען אים דעם אונטערן רוסלאנד נאך

היטעניג טראכטארטעט, דאס דאס באהען קיינע ווארדע-געווענען איבערנעהמען דירעקטן — עס פארט זיך נון: אב דען רוסלאנד וועהרערען זיין געפעהרונגס-ערעכערונגס-פאליטיק דורכאויס פארעכטעניג וויל? אונט וויא ווירד עס זיין ווענען רומעניען איהם דען דורכצוג דורך רומענישע געביטע פערעכטעט? דער וואלשען עטווא אלל דעזע נייע ארמע-אכטהיילונגען איבער דאס בראד-ווארדע נאך בילאדען געלאנגען דאס רומע- ניגן בעקאנטליך ערקלערט האטען, דאס דאס דאס רוסלאנד וואלש דען רוסישען סאלדאטען אלס אפגעגען דורכצוג-פארשטעט פיר עיינען גענען דיע- נען קאנען אלל דעזע וועהרערע זיך פאן אהערע וויבטיקייט, וויא איינער יעדאך דאס אנטווארען לויטען ווערדען, ווארדעל שיינע געוויס דאס רוס- לאנד אים דען בעהלונג פירענעס-פערטראן זיך ניכט פארשטען אונט ווענען עראכטעניג-קרעניג אים יעדען טייל פארעכטעניג ענטשלאסען זאלט!

הארט פארונד דער געהעסיג- קייט צווישען ענגלאנד אונט פאנאמיס (אן) אין פארזייער בלאטט בעזעטיגט ערעכער פארענעט: אים יאד- רע 1876 ווארדע בעקאנטליך דאס קאנען פאן ענגלאנד ציר קאנענען פאן איינערעזען, דער פירט פאן אפנהאטש ווארדע איינע- לאדען ווערע פערעכטעניג-ביי-וועהרערע, דיע- זער ווען יעדאך דאס איינלאדען זיך, דא ער דאס ערעהבענע דער ענגלישען קאנען ציר קא- זען פאן איינען פיר ווענען איינען שטאט אלס געפערליך בעטראכטעט, עס ווארדען איהם זיטענס ענגלאנדס אייגענשענס-געלערע צו- געווערע, דא אייך ווין פארענעט זאלטע אים דער ענגלישע שטאט-אוסגעבענע, דאך דער פירט פאן אפנהאטש ווארדע אייך פאן דעזען ניכט וויסען ענגלאנד וואלשע איהם זאדאן נארהאטערען, דאס ווין ווארן דען אפנהא- טשענישען טראדע געהאלטען זאלט — אבער אייך דעם קאנעט דען ענגלאנד פיר ענגלאנד ניכט געווינען, זיך קאס עס, דאס דאס געהענעקייט צווישען ענגלאנד אונט אפנהאטש ווארדען איי- טער געווינען בא-אראפער געווארן זא דאס איין קרעניג קייט טעהר פערמירליך זיך ווירד! — (נייע רוסישע ארמען ע-א-ב- טהיילונגען נאך רומעניען.) אים בראד ווירד פאם 7 דעזעס טעלעגראפירט, דאס מאן געווערע זא פילע רוסישע ארמע- אכטהיילונגען אים דעם אונטערן רוסלאנד נאך

לויטען זיך אלס וויסען בעטראכטען צו דירעקטן אונט היעלע דען בעזען ביא הערן קאך נאך ניכט זא אונט פאכטערע וויא עס ווארדע נאכאויין לויטעט.

פאנאמיס וואלשע דאס געשפיער ביא שיינע ניכט זא לעכאפט ווערדען הערן זיך דעזעלשע וואלש פארט וועהרערע, דאס עס שאן געלעקט געווענען אונט דאס ער איינען נייען שייטשטעללע-פערטיגן גינדען וואלשע — אונט הער ווישאפיק קלאנעט פארשטערער איבער ווין אונטערלויכעס פארטיגעט פאטעלאנד, ווארין ער אלס פאכטערע קיינע לעכאפטעניקייט הערעך, — באנעטער) ניכט צוירקענען דאך; אבער אלל דעזען געשפיעטע בראכטען קיינע לעכאפטעניקייט הערעך, — עכט דער נוסע שייטוויין וויקעט, דאס אייך דעם בעסטע שייטוויין, דאס זיך דען ערעניקען וויא אונט הער זיך, ווארין דאן הער קאך ערווערעט: דעזען ווין הא- בען וויר אוועקעס לענענעווערונג נאכט, דע פירא שייטשאפ צו פערטראקען, איינע אונטערווארעטען וויא אייך פאכטערע דעם ווענען איינע דאס ביא דער אנהאטונג דעם שייטען מיטשולשט.

אבער זיא וואלשען ניכט אנטווערדאטעס בליי- בען מיין הערן (זאנעט מאדאטע נויטשאפ לעהרער אונט איינשטיבעלער) וויא דער זיא ארעיע פערטרא- טען מיטשען מיט טענס שייטשעלע פארענען, — אללעס צו ווענען ציט (אנטווערעטע קאך) מיין פערשאפט ווענען קונדען זאפיעל גליק דאס מאן וועלכע קיינעס איינען האט, — (פארשטענען פאלשט)

בען דאס איהם פיל אייגענשאפטען, דעזער וואר געוויס ווייט איבער דאס (2 יאדער הויט), אבער נאך איינער ניכט ערהאלטען האטען אין דעם געמיטליכעס אויס- זען, אונט דא ער איינען נאכאפאק האטען, טיז ער איינע ווער ניכט נאכאפאק ערעכער פאן עהרליכענס האה- וואס נאך דען פארטוהיל האטען, דאס דעזעס קאפ- האר ניכט גוואר ווארדע, דעזער וואלשע דורכאויס איינע האבנעברלעכע דאסע וויאפאן, דא ווינע דעזעקע צו בעוואונדערע פערשטענען זאלט, ער וויטעט ער אייך, דאס זיא פאן ארעל וויא, דאס אייך דער דורך אין דאס ארעלענען פארטווערעניג איינשטעט האבען קאנען — דעזען ווערע געמליך פארטאטע ארעלע פאן וויללחיים אונט הערן לעקאפער זיך נאכאפאק אים שיינע איינאנדער געענאמיטע פארטען, וועכט פאן פארטאטע ארעלע זאס איין פארטווערע נאך, נאכענס ווישאפיק — אונט איהם גענע- איבער, לויטע פאן הערן וויר, דאס איינע ווער ווינע וויי- זען, נאכענס לעקאפער ניטשענע, וועלכע דורכאויס איי- נען גראפען דאסע נאכענס איינען פאן דאס וויאפאן וואלשע, אונט ווענען דעזער נאך זא אים ווין וואלש, דא- מיט זיא ני געשען ארעל ווענענאכענס פארטען וויא, — אפגעזאן זאס הער קאך אלס הוי-וויטש אונט געבען איהם זאס איינע דאסע נאכענס איינען נויטשאפ, דעזען וואר וואלש אייך שאן ווייט איבער דאס רויטען שטעצען זיך אבער נאך זא וויא איין ווענען ערעכער, דא וויא אייך דעזען דאס שטעטעל האטען, דען זיא וואר בעזענערען איינע פארטאטעניג ווייטנארלונג זיא וואר פערטרא- טען, אבער איהם מאן וואר פאך פיר יאדערן נאך אי- שאלענען געוויס — אונט וואר דאס פערשטווארען, זיא

